



**О.И. Литвиникова**  
Каменец-Подольский, Украина

## СЕМАНТИЧЕСКОЕ ПОЛЕ 'ЧЕЛОВЕК' В РУССКОЙ ДИАЛЕКТНОЙ ФРАЗЕОЛОГИИ

В статье представлена тематическая организация фразеологизмов номинативного типа, связанных с различными аспектами характеристики человека, знание и учёт которых будет способствовать пониманию феномена языковой личности диалектоносителя.

Семантическое поле, тематическая классификация, фразеологизм, устойчивый словесный комплекс, диалектная фразеология, фразеологическая единица.

Развитие образования на современном этапе отличается повышенным интересом к проблемам, обусловленным низким уровнем культуры и духовности общества в целом. В связи с этим необходимость обращения к диалектной речи как нравственному ориентиру и источнику духовности становится все более осознанной: говоры – один из феноменов национальной культуры и составная часть русского национального языка – являются вторым по значимости (после литературного языка) средством общения значительной части русского населения страны, поэтому их роль в духовном развитии и совершенствовании языковой личности очевидна, а история, культура, быт народа не отражаются так ярко ни в одной области языка, как в его фразеологии – наиболее самобытной части языка не только в плане системно-регуляторной аномальности, но и в плане выражения фразеологизмами национальной самобытности народа – носителя языка.

Фактический материал для наблюдений извлечен из словаря «Человек в русской диалектной фразеологии» [1].

Фразеологической считаем устойчивую, воспроизводимую языковую единицу со структурой словосочетания, сочетания слов и предложения, раздельно или полуслитно оформленную, которой свойственны экспрессивность и функциональная осложненность. К диалектной фразеологии относим такие воспроизводимые в диалектной речи устойчивые словесные комплексы (УСК), которые или отсутствуют в литературном языке (собственно диалектные ФЕ), или представляют собой видоизмененные общенародные фразеологизмы. Следовательно, диалектными ФЕ, вслед за Л.И. Ройзензоном [5, с. 1–3], называем:

– обороты, целиком состоящие из слов общенародного языка, но в литературном языке не являющиеся фразеологическими: *белая котомка* 'переселенец'; *веселые люди (молодцы)* 'скоморохи';

– обороты, в составе которых имеется хотя бы один лексический диалектизм (все остальные словоэлементы из общенародного языка): *ваган кособокий*. Бранно. 1. Грубый и ленивый человек. 2. Шалун, шутник, весельчак. 3. Неосторожный человек, где

*ваган* – 1. Деревянное корытце для еды или теста. 2. Брюхо. 3. Тесто для шанег, сочной. Фразеологизмы данного типа могут быть дифференцированы на: а) единицы, в составе которых присутствует лексический диалектизм, функционирующий вне устойчивого оборота, например, *как блинник* сидеть. О человеке, бездумно проводящем время, бездельничающем: *блинник* 'бездельник'; *как додон* ходить. О неповоротливом и ленивом человеке: *додон* 'лентяй, увалень'; б) единицы, в состав которых входят лексические диалектизмы с фразеологически связанным значением: *ни пѣжи, ни ѳжи*. О ленивом человеке, не способном заработать даже себе на пропитание;

– ФЕ общенародного языка, обладающие в диалектной речи другими значениями: *тѳртый калач* 'толстый человек' (в лит. языке 'опытный, бывалый человек'), *без ума* 'не по-хозяйски' (в лит. языке 'в восторге, в восхищении' и 'очень сильно (любить, влюбляться)') и т. п.;

– фразеологизмы, в составе которых имеется семантический диалектизм: *как список* 'очень красивый (человек)'; *список* 'картинка';

– единицы, известные в общенародной фразеологии, но структурно и семантически трансформированные в диалектной речи, т. е. выступающие как варианты на фонетическом, лексическом, словообразовательном, морфологическом, синтаксическом уровнях: *іней по коже* (ср. в лит. языке: *мороз по коже*; *как портретина* (ср.: *как картинка [портрет]*); *удариться по рукам* (ср.: *ударить по рукам*); *голова в кругах* (ср.: *голова кругом идет*) и т. д.

Объектом описания и классификации стали ФЕ номинативного характера, типа: *ниций макарьевский, босой-назой, как околотень, кол к колу; ни скота, ни живота; отрежь палец, и кровь не поидѳт; с бусырью* и под. Провербальные выражения – пословицы, поговорки, крылатые слова и другие типы устойчивых оборотов, принадлежащих системе стилистико-речевых средств говорков, в данной статье не рассматриваются. Как выражающие обобщенную законченную мысль, они выступают не номинативными знаками, а знаками ситуаций или отношений между вещами [2, с. 376], потому составляют отдельный,

специальный, довольно обширный материал исследования и систематизации [3, с. 292].

Полная выборка фразеологизмов (1700 единиц) объединена в 13 тематических групп (с многочисленными подгруппами), которые связаны с различными аспектами характеристики человека от его рождения до смерти (тематическая группа 'смерть' не представлена).

В соответствии с продуктивностью ФЕ составляющие семантического поля 'человек' таковы:

### 1. Физические данные и внешний вид человека

1.1. **Пол, возраст:** *без годов* 'несовершеннолетний' (калуж.); *большие годы* у кого 'о человеке преклонного возраста' (перм.); *гупо дело* 'малыш-несмышлениш' (яросл.); *дрябляя редька*. Бранно. 'старик (старуха)' (вят.); *под годами* 'в пожилом возрасте' (том.); *пресно (пресное) молоко* 'молодой, юный человек' (перм.); *старая выжмочка*. Презр. 'злая, сварливая старуха' (сиб.) и др.

1.2. **Рост:** *выше великого багана* [Ивана, Вани]. Ирон. 'очень высокий' (сиб.); *гонять лягушек с-под пушек* кому 'о человеке маленького роста' (новг.); *дрын дрыном* 'тощий, длинный' (ряз.); *мужичок-червячок* 'маленький, невзрачный' (иркут.) и др.

1.3. **Вес:** *бараньи лытки* 'худощавый человек' (пск.); *бока заворотились* у кого. Презр. О располневшем человеке (иркут.); *живёт в одно рыло* 'о толстом человеке' (ворон.); *кобылье воскресенье* 'тощий, малосильный, некрасивый человек' (влад.); *кринка с маслом* 'крупный, упитанный ребенок' (волог.); *натянуть струны да играть* 'об очень худом человеке' (иркут.); *осиновое дуло*. Бранно. 'толстяк' (перм., свердл.) и др.

1.4. **Здоровье и физическая сила:** *Вася-тяник* 'слабый, тщедушный человек' (костром., нижегор.); *в худых душах* 'еле живой, слабый, болезненно хилый человек' (сиб.); *ходячий мертвец* 'очень больной человек' (иркут.) и др.

1.5. **Зрение и слух:** *бёльма поганая*. Бранно. 'о близоруком человеке' (ворон.); *в глазах темная вода разлилась* у кого 'о человеке, ослепшем вследствие болезни глаз' (новосиб.); *золотом уши завешены*. Ирон. 'о том, кто не слышит' (арх., иркут.); *косая камбалá*. Бранно. 'косоглазый человек' (арх.); *молчком молчать* 'о глухонемом' (сиб.) и др.

1.6. **Особенности лица, волос, фигуры:** *Адамова голова* 'человек с большой головой' (костром.); *Ваня-брила* 'человек с выдающейся вперед нижней губой (брилой)' (костром.); *Ваня-ножка* 'хромой человек' (костром., нижегор.); *волосом слаб* 'о человеке, у которого плохо растут волосы' (иркут.); *и в ненастье зубы сушит* 'о человеке, у которого зубы не прикрываются слишком короткой верхней губой' (смол.); *лаптем стёганый* 'о человеке со следами оспы на лице' (перм.); *хоть онучи суши* 'о краснощеком, пышущем здоровьем человеке' (сиб.) и др.

1.7. **Общая оценка внешности:** *благой лицом* 'некрасивый, уродливый, безобразный' (пск.); *из десятку не выбросишь* 'о красивом, хорошем человеке' (сиб.); *мутóвка мутóвкой* 'о невзрачной, изможденной женщине' (яросл.); *страсть моздовская* 'очень некрасивый человек, страшилище, пугало' (калуж.); *урдома урдомой* 'о некрасивом, с безобразной внешностью человеке' (яросл.) и др.

1.8. **Одежда:** *выпятить рожу* 'нарядиться напоказ' (костром., нижегор., перм.); *голый-пóлый*. Пренебр. 'плохо одетый' (иркут., том.); *из-под пятницы субботу видать*. Шутл. 'о неряшливо, небрежно одетом человеке, у которого нижняя одежда видна из-под верхней' (нижегор.); *камчатная щеголиха* 'хорошо одетая, нарядная женщина' (яросл.); *нарядился, как вор на ярмарку* 'оделся вычурно, безвкусно' (иркут.); *только в дрючки играть* с кем 'о человеке, одетом во что-л. рваное' (новг.) и др.

### 1.9. Чистоплотный – нечистоплотный, аккуратный – неаккуратный:

*Афанасий беспоясыый* 'неряшливый человек' (волог); *банная запúка* 'неряха' (сиб.); *вишóвый граф*. Презр. 'неряха, грязнуля, непричесанный человек' (краснояр.); *кориун тряпичный*. Презр. 'оборванный, грязный человек' (сиб.); *Устя рукава спустя* 'неаккуратный человек' (дон.) и др.

### 2. Трудовая деятельность и характер движений человека

2.1. **Профессия, занятие, увлечения, способности:** *бабка-повивуха (повивушка) [повивалка]* 'женщина, занимающаяся лечением больных; повивальная бабка' (арх.); *базáрный атамáн*. Устар. 'ответственный за торговлю' (дон.); *вольные кузницы* 'кузнецы, из собственного железа изготавливающие гвозди и продающие их' (твер.); *дévка прислужная* 'горничная' (смол.); *духовный молодец* 'священник' (тул.); *скóтский врач* 'ветеринар' (сиб.); *слезливая барыня* 'плакальщица' (сиб.); *татары с узлами*. Презр. 'спекулянты' (сиб.) и др.

2.2. **Отношение к труду (трудолюбие – лень, хозяйственность – бесхозяйственность, навыки – отсутствие навыков):** *Аноху аношишь* 'бездельничать, валять дурака' (сиб.); *бéлая лень* 'лентяй, бездельник' (олон.); *в спине лень заросла / коромысло в спине заросло* у кого 'о ленивом человеке' (волог.); *вторая рука* 'самый близкий помощник, «правая рука»' (дон.); *лабудá никудышняя*. Бранно. 'непутевый, бесхозяйственный, непорядочный человек' (калуж., тамб.); *муха на руку не сядет* кому 'об очень подвижном, работающем человеке' (иркут.); *на бору хлеба достанет* 'о человеке, который справится с любым делом, преодолет любые трудности' (пск.); *хоть на язык наступи* кому 'о ленивом человеке, любящем долго спать' (новосиб.).

2.3. **Характер движений человека (быстрота – медлительность, расторопность – нерасторопность, неуклюжесть, непоседливость, суетливость):** *елеха-воха*. Пренебр. 'неловкий человек, делающий все рассеянно и плохо' (сиб.); *как Вавила (как мононо)* ходить 'о неповоротливом человеке; увальне' (яросл.); *как переезжая сваха*. Шутл. 'о непоседливом человеке' (новосиб.); *как суета* 'о торопливом человеке' (иркут.); *мухи во рту блудятся* у кого 'о нерасторопном человеке' (омск.) и др.

### 3. Родственные связи, семья

3.1. **Родственные связи (брак – безбрачие, супружество – вдовство, внебрачные связи; рождение детей; родственники):** *барышня Петра Первого*. Шутл. 'старая дева' (сиб.); *беда в дом* 'о зяте, принятом в дом тестя' (сиб.); *битый горшок*. Шутл. 'замужняя женщина и / или вдова' (олон., дон.); *благо-*

словенный *ба́тюшка* 'тесть' (арх.); *больша́я де́вка* 'старшая сестра' (волог.); *вдо́вье дитя́* 'сирота' (арх.); *в зако́не бы́ть* 'состоять в браке' (перм., челяб.); *вто́рое ко́лено* 'двоюродные братья и сестры' (волог.); *выде́ржанная [реко́рдная] де́вка (де́вушка)* 'девственница' (сиб.); *девятой ку́рице – деся́тое яйцо́ (яйчко)* 'дальний родственник' (иркут.); *ство́лова лукови́ца* 'женщина, у которой нет детей' (яросл.) и др.

Количество (объем) значений у одного и того же фразеологизма в разных, в том числе – близких регионах России может не совпадать: *непокры́тая го́ловушка (голова́)* 1. Девушка, живущая с мужчиной без венчания (костром., яросл.). 2. Девушка, не выданная замуж (яросл.).

Некоторые ФЕ, обладающие многоаспектными значениями, соотносятся с двумя и более тематическими группами или подгруппами в пределах группы: *богодáнная ма́ть (ма́тушка)* 1. Теща, свекровь (калуж., петерб.). 2. Свекровь (арх., волог., олон., яросл.). 3. Неродная мать, мачеха (арх., волог., нижегор., яросл.) 4. Крестная мать (волог., яросл.). 5. Посаженная мать (перм.). Четыре значения приведенного фразеологизма «вписываются» в подгруппу «Родственные связи», а пятое – в подгруппу «Свадебный обряд». В нашем Словаре такие ФЕ помещены в две и более соответствующие группы (подгруппы) и снабжены перекрестными ссылками.

3.2. **Свадебный обряд:** *ба́рин большо́й* 'свадебный чин' (яросл.); *благослове́нная ма́ть* 'лицо, заменяющее мать или отца у жениха (невесты) перед венчанием в случае сиротства, вступающих в брак' (арх.); *большо́й дру́жка* 'главный, старший дружка жениха' (арх., калуж.); *госпо́дин ца́рь* 'отец невесты, который будил молодых утром после брачной ночи' (самар.); *зако́ном прикрь́ть* кого 'жениться на обещанной девушке' (яросл.); *кня́зья́ первообра́чная [пору́ченная] новообра́чная* (арх., олон.); *кня́зие боя́ре* 'гости на свадьбе со стороны жениха' (перм.); *нава́льная не́веста* 'девушка, женщина, напросившаяся на замужество, принудившая мужчину (молодого человека) взять ее замуж' (арх.); *пере́езжая сва́ха* 'сваха, которая после отказа выдать замуж невесту в одном доме, идет в другой' (волог.) и др.

#### 4. Морально-нравственная оценка поведения человека и его характера

4.1. **Оценка поведения человека (нравственность – безнравственность, этичность – неэтичность):** *барда́чная де́вка*. Презр. 'женщина легкого поведения; проститутка' (сиб.); *беспричи́нная пту́чка* 'невинный человек' (волог.); *ле́ший красноплéший*. Неодобр. 'о человеке, совершившем какой-л. проступок' (сиб.); *воро́вое ча́до*. Презр. 'мелкий воришка' (сиб.); *му́жичья игру́шка* 'женщина легкого поведения' (ворон.); *пору́ча ядре́ная*. Бранно. 'человек, доставляющий неприятности' (перм.); *с причи́ной* 'о провинившемся человеке' (сиб.) и др.

4.2. **Черты характера (сильный характер – слабый характер; честность – лживость; активность – пассивность; послушание – непослушание; настойчивость, наглость, нахальство; легкомыслие, непостоянство; мстительность; любопытство; зависть; терпеливость и т. д.):** *ба́ба – ух!* 'женщина с сильным или сварливым характером'

(сиб.); *ба́бья нога́* 'слабохарактерный, податливый человек' (влад.); *виде́ть скво́зь пя́ты* 'о хитром человеке' (смол.); *вольная (во́льня) теле́га* 'шаловливые, своевольные, непослушные дети' (ленингр.); *гя́де́ть из чу́жих ру́к* 'завидовать' (перм.); *желе́зные зу́бы*. Неодобр. 'грубый человек' (сиб.); *и лисий хвост и во́лчий зу́б* 'человек, совмещающий в своем характере коварство и беззастенчивость' (ворон.); *как огне́вка* 'об очень вспыльчивом человеке' (яросл.); *ко́нь ко́нем* 'о бесстрашном, уверенном в себе человеке' (ворон.); *ку́ры загребу́т* кого 'о тихом, робком, беспомощном человеке' (сиб.); *ле́шим на́квашен* 'об упрямом, вредном человеке' (ср. урал.); *моро́женые гла́за* у кого и без доп. Презр. 'о наглom, бессовестном человеке' (нижегор.); *на все сла́дко, как му́ха, па́дка* 'о непостоянном, ветреном человеке' (вят.); *не с тво́им но́сом клева́ть про́со* 'о человеке, не выполняющем своих обещаний' (иркут.); *прямо́й, как сто́лб* 'бесхитростный человек' (иркут.); *с но́ркой*. Ирон. 'о вздорном, капризном человеке' (сиб.); *трава́ траво́й* 'о мягком, слабохарактерном человеке' (сиб.); *ухо с мя́сом* 'хитрый человек' (омск.); *ухо с но́сом* – то же (горьк.); *чу́до андро́ново* 'послушный человек' (сиб.) и др.

#### 5. Интеллект и психика

**(Ум – глупость; образованность – необразованность; память – беспамятство; психическая норма – отклонение от нормы; рассеянность):** *как ба́ба ряза́нская*. Неодобр. 'темная, отсталая женщина' (пск.); *балда́ осино́вая*. Бранно. 'глупый, тупой человек' (сиб.); *бо́жий челове́к* 'юродивый, придурковатый, идиот' (ряз.); *голова́ не для ша́пки* у кого и без доп. 'умный человек' (яросл.); *до рубля́ семь гри́вен не хвата́ет* 'о психически ненормальном или очень ограниченном человеке' (иркут.); *как воло́стной пи́сарь* 'об ученом человеке' (иркут.); *ле́гкий ум* у кого и без доп. 'о глуповатом, малоразвитом человеке' (ср. урал.); *по́лова в голо́ве* у кого 'о бестолковом человеке' (ворон.); *я́зевый ло́б*. Презр. 'дурак, тупица' (сиб.) и др.

#### 6. Общая оценка и самооценка

6.1. **Общая объективная оценка (хороший – плохой; нужный – ненужный; удачливый – неудачливый; авторитетный – неавторитетный; опытный – неопытный):** *Афо́ня малахо́льный* 'неудачник' (сиб.); *без голо́са* 'ничтожный, бессильный или несамостоятельный человек' (Даль – без указ. места); *Ва́нька с Ма́нькой да Колу́най с бра́том*. Презр. 'никчемные люди' (сиб.); *во́нь толче́ная*. Бранно. 'жалкий, ничтожный человек' (сиб.); *ви́ш га́сник прое́ли* кому. Презр. 'о пустом, никчемном человеке' (сиб.); *кобы́лья голова́* 'неудачник' (ворон.); *лагу́н дегтя́рный*. Бранно. 'плохой человек' (пенз.); *перебе́й-хара́вей* 'человек, не представляющий собой ничего определенного' (горьк.); *пиро́г без начинки*. Пренебр. 'пустой человек' (сиб.); *свята́я святы́х* 'о хорошем человеке' (иркут.); *че́ртова па́ршивочка*. Бранно. 'скверная, плохая женщина, девушка' (урал.).

6.2. **Сравнительная оценка (одинаковый – разный):** *все ка́пельки подо́брать* у кого 'быть очень похожим на кого-л.' (курск.); *наше́го [одно́го] сукна́ епанча́* 'такой, как мы' (волог., калуж., нижегор.); *ни [чи] хорь, ни [чи] ла́сточка* 'о человеке, ни на кого не похожем' (дон.); *сап хра́па и́щет (наше́л)* 'о людях, которые ищут себе подобных' (дон.).

6.3. **Самооценка (скромность – зазнайство, хвастливость; стыдливость – бесстыдство; совестливость – бессовестность; самоуверенность – неуверенность в себе; эгоизм; гордость):** *Алеха сельский* 'чрезмерно хвастливый человек' (сиб.); *арвань колёсная* 'излишне смелый, нескромный человек' (сиб.); *бить дудку под свою* 'об эгоисте (эгоистке)' (ворон.); *брюхо не пучит* у кого 'о том, у кого нет совести, стыда' (свердл.); *модна пёнка с кислых щей*. Презр. 'зазнайка' (сиб.); *нашим глазам не первый базар* 'о бессовестном человеке' (ворон.); *тихое лето* 'тихий, скромный человек' (дон.); *через губу не плюнет*. Неодобр. 'о гордом, надменном человеке' (сиб.) и др.

#### 7. Речь

*Без струн балобайка* 'пустой человек, болтун' (волог., яросл.); *ботало базарное [деревянное, конское, осиновое, худое]*. Презр. 'врун, болтун, пустомеля, сплетник' (сиб.); *долгая холёра*. Бранно. 'сварливая женщина, с удовольствием поносящая кого-л.' (ирут.); *злая мельница* 'злоречивый человек' (иркут.); *недоволен речью [языком]* 'косноязычный, картавый' (пск., курган., сев. двин.); *отпустить (распустить) кобеля*. Неодобр. 'начать сквернословить' (иркут.); *поспевалова жена* 'сплетница' (яросл.); *язык закрытый* у кого 'о человеке, утратившем дар речи, немом' (олон.).

#### 8. Общение с людьми и эмоциональное отношение к ним

8.1. **Характер общения:** *беда и выручка* 'человек, готовый помочь другому в любых тяжелых обстоятельствах' (сиб.); *знику не дает на себя* 'не дает на себя посмотреть' (костром., нижегор.); *как лесина сухая* 'о нелюдимом, необщительном человеке' (сиб.); *коровий пастух*. Ирон. 'о любителе поухаживать за девушками' (сиб.); *не на моде* 'замкнутый человек' (ср. урал.); *руку свести* с кем 'быть чьим-л. сторонником, поддерживать кого-л.' (пск.); *седёлка да подпруга* 'неразлучные друзья' (дон.); *худой в жизни* 'неживучивый человек' (кемер.).

8.2. **Эмоциональное отношение к людям:** *быть в душевную кому* 'нравиться' (волог.); *гнев держать* на кого 'питать тайную злобу, неприязнь к кому-л.' (арх.); *как блин масляный*. Неодобр. 'о приторно-ласковом человеке' (сиб.); *мамино сердце* 'добрый, отзывчивый человек' (новосиб.); *не к сердцу* 'о человеке, который не нравится' (нижегор.); *одно зернышко* 'о самом дорогом, единственном человеке' (иркут.); *пойти во гнев* 'невзлюбить кого-л.' (волог.) и др.

#### 9. Материальное положение и отношение к нему

9.1. **Богатство – бедность:** *должен до ушей* 'о задолжавшем много денег кому-л.' (иркут.); *карман тонкий* у кого 'о бедном человеке' (иркут., сиб.); *полномощный человек* 'богач' (сиб.); *справленная девка* – 'невеста с приданым' (дон.); *терпеть стужу и нужду* 'испытывать лишения, нужду' (перм.); *темный богач* 'очень богатый человек' (сиб.) и др.

9.2. **Щедрость – жадность (в т. ч. в еде):** *бездённая бочка [глётка]* у кого и без доп. 'о жадном, ненасытном человеке' (горьк., яросл.); *в Крещенье льда не выпросишь* у кого. Презр. 'жадный' (сиб.); *как в провальну глотку (яму)*. Неодобр. 'о неумеренном в еде человеке' (сиб.); *озеро бездонное*. Бранно. 'жад-

ный, ненасытный человек' (нижегор.); *прорва бездонная*. Бранно. 'женщина, не имеющая предела, ограничений в чём-л.' (смол.) и др.

#### 10. Отношение к алкоголю (трезвость – пьянство)

В деревенской жизни, как известно, никому и никогда не удавалось спрятаться за других. «Кто есть кто» знают все, потому спокон века тут ценятся лучшие качества каждого – нравственные и духовные. Деревня не любит тех, в чьих жилах течет как бы разжиженная («замусоренная») кровь. Несмотря на то что о русской деревне, как правило, говорят «она спилась», «не просыхает от пьянства», в наших материалах лишь 44 фразеологизма о пьянстве и трезвости, среди них: *бездонная яма* 'пьяница' (ворон.); *глаз не осушать* 'пить запоем' (олон.); *кишку заливать* 'напиваться пьяным' (амур.); *налитый живот* 'пьяница' (сиб.); *на пробку наступил* 'о пьяном человеке' (краснояр.); *рук не видит*. Презр. 'о сильно пьяном человеке' (сиб.); *чуть тепленький*. Ирон. 'очень пьяный' (сиб.); *муху зарубить* 'немного выпить спиртного' (моск.); *не пьёт, только за ухо льёт*. Ирон. 'о том, кого ошибочно считают трезвенником' (иркут.); *зубы полоскать* 'опохмеляться' (дон.); *в порядках* 'трезвый' (том.) и др.

11. **Временное состояние и положение человека:** *в горячем часу* 'о человеке в момент раздражительности, вспыльчивости' (волог.); *гузку давить* 'спать' (дон.); *задняя ляма* 'о человеке, который отстал от других' (иркут.); *как дикий гусак посреди своих* 'о человеке, испытывающем неловкость в новом обществе' (дон.); *ни чиху, ни пыху* 'о человеке, не подающем никаких вестей' (новосиб.); *сыч-булыч* 'человек, который не спит в отведенное для сна время' (перм.).

12. **Место жительства, этническая и национальная принадлежность, вероисповедание:** *арские люди* 'старинное название марийцев' (вят., казан.); *головные сибиряки* 'старожилы, коренные жители Сибири' (том.); *закадычный земляк* 'коренной сибиряк, старожил' (новосиб.); *здецного рождения* 'о местном жителе' (иркут.); *как хохол на отживе* жить 'о том, кто временно проживает где-л.' (дон.); *каменные юкагиры* 'юкагиры, живущие на возвышенности' (якут.); *кривой омуль* 'прозвище жителей города Иркутска' (байкал.); *непокрытая голова* 'человек, не имеющий пристанища' (яросл.); *шата-бата*. Пренебр. 'о людях, часто переезжающих с места на место' (сиб.); *юхотские водохлёбы*. Шутл. 'жители сел, расположенных по берегам р. Юхоти, любители пить чай' (яросл.).

13. **Эмоциональное состояние (радость – горе; веселье – грусть; угрюмость, мрачность, раздражительность):** *березник выставлять* 'смеяться' (перм.); *как игривый кот* 'о веселом человеке' (иркут.); *исказился, как среда на пятницу* 'о сердитом человеке' (ворон.); *как мутуско смотреть* 'о надутым, исподлобья смотрящем человеке' (яросл.); *кляквой торговать* 'испытывать уныние, тоску; скучать' (моск.); *масленая рожка* у кого и без доп. 'о радостном, улыбающемся человеке' (петрогр.); *не глонтется* кому. Безл. 'о чувстве усталости, угнетенного состояния духа' (яросл.); *проста слезами* 'склонна

к слезам, плаксива' (арх.); *с губой* 'о сердитом и недовольном человеке' (влад.); *царь куриный* 'сердитый и бестолковый человек' (курск.).

Как показали наблюдения, преимущество составляют фразеологизмы, объединенные понятиями «Физические данные и внешний вид человека». Наиболее малочисленными оказались ФЕ микрогрупп, характеризующих лицо по месту жительства, этнической и национальной принадлежности, вероисповеданию.

Обращает на себя внимание факт преобладания отрицательно характеризующих человека фразеологизмов, который мы связываем как с функциональной природой ФЕ вообще, так и с тем, что русские самокритичны; им, представителям русского менталитета, присуще «смеховое» отношение к реалиям (В. Елистратов, Л. Крысин, Д. Лихачёв). При семантизации ФЕ нами учтено положение, высказанное в свое время А.И. Фёдоровым: «Семантика диалектных фразеологических оборотов... не только указывает на денотат, т. е. предмет мысли, но и характеризует его, выражая к нему отношение говорящего... Фразеологический оборот... создается главным образом не для того, чтобы называть предмет, а для того, чтобы живописать его, указывая на характерные признаки» [6, с. 4–6].

Тематическая организация диалектной фразеологии семантического поля 'человек', отражающая продуктивность ФЕ, – своего рода система ценностных ориентаций в самоорганизации личности. Положительные и отрицательные нравственные оценки (истина, ложь, добро, зло, любовь, ненависть и т. д.) в структуре интересующих нас единиц, средства их выражения, влияние на формирование и развитие личности и общества в целом требуют специального

рассмотрения. Приобщение же к многообразию характеристик человека средствами диалектной фразеологии будет способствовать более глубокому проникновению в русскую культуру, воспитывать чувство уважительного отношения к диалектной речи как элементу этой культуры, приблизит к пониманию феномена языковой личности [4].

#### Литература

1. Алексеенко, М.А. Человек в русской диалектной фразеологии. Словарь [Текст] / М.А. Алексеенко, Т.П. Белоусова, О.И. Литвинникова. – Москва: ИТИ ТЕХНОЛОГИИ, 2004. – 238 с.
2. Волкова, Н.А. Лексико-семантическая группа 'наименование лица' в современном русском жаргоне [Текст] / Н.А. Волкова // Слово. Фраза. Текст. – Москва: Азбуковник, 2002. – С. 374–384.
3. Дядечко, Л.П. Крылатые слова как объект лингвистического описания. История и современность: монография [Текст] / Л.П. Дядечко. – Киев, 2002. – 292 с. Она же: Крилаті слова в російській мові: системно-функціональний та лексикографічний аспект: автореферат дис. ... д-ра філологічних наук. – Киев, 2003. – 34 с.
4. Литвинникова, О.И. К вопросу о феномене диалектной языковой личности [Текст] / О.И. Литвинникова // Русская филология. Украинский вестник. – 1999. – № 1–2. – С. 11–12.
5. Ройзензон, Л.И. Проблемы изучения диалектной фразеологии [Текст] / Л.И. Ройзензон // Вопросы фразеологии. 6.: Труды Самаркандского госуниверситета им. А. Навои. Новая серия. – Самарканд, 1972. – С. 1–57.
6. Фёдоров, А.И. Лексикографическая характеристика сибирской диалектной фразеологии в словаре [Текст] / А.И. Фёдоров // Фразеологический словарь русских говоров Сибири. – Новосибирск: Наука, 1983. – С. 4–6.

Рецензенты: Л.Г. Яцкевич, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры русского языка, журналистики и теории коммуникации ВоГУ,

Е.Н. Ильина, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры русского языка, журналистики и теории коммуникации ВоГУ.

**O.I. Litvinnikova**

#### **THE HUMAN BEING SEMANTIC FIELD IN RUSSIAN DIALECTAL PHRASEOLOGY**

The article presents the thematic organization of phraseological units of the nominative type which are associated with different aspects of human characteristics. Illustrative material was extracted from The Man in the Russian Dialect Phraseology dictionary (2004). The knowledge and classification of these linguistic units will contribute to the understanding of the phenomenon of a dialectal language personality because the thematic organization of the human being semantic field reveals the system of values in self-identity.

Semantic field, thematic classification, phraseological unit, set verbal complex, dialectal phraseology.